Traducere din limba italiană

Circ. 20-C-2013: Înscrierea în secţiunea specială a Baroului Avocaţilor stabiliţi originari din România

25/09/2013
N. 20-C-2013

Stimaţi domni Avocaţi

PREŞEDINŢI AI CONSILIILOR ORDINULUI AVOCAŢILOR

şi spre cunoştinţă:

Dl. Marco Mancinetti
MINISTERUL JUSTIŞIEI
Direcţia Generală Justiţie Civilă – Biroul III

Prin e-mail
şi prin telefax

Dl. Enrico Sigfrido Dedola
MINISTERUL JUSTIŢIEI
Direcţia Generală Justiţie Civilă – Biroul III – Departamentul II

MEMBRII CONSILIULUI NAŢIONAL AL BAROURILOR

SEDIILE ACESTORA

Stimaţi Preşedinţi, dragi Prieteni,

Vă transmit, în anexă, nota primită în data de 20 septembrie 2013 de Ministerul Justiţiei cu referire la obiect.

În notă, Ministerul clarifică definitiv chestiunea referitoare la identificarea instituţiei recunoscută drept competentă – de ordinul român – pentru eliberarea titlului de avocat, inclusiv pentru stabilirea în alte State ale Uniunii europene.

Această instituţie este identificată – urmare a corespondenţei oficiale dintre Ministerul italian al Justiţiei şi cel român – **în Uniunea Naţională a Barourilor din România (U.N.B.R.) cu sediul la Palatul Justiţiei, Splaiul Independenţei, nr. 5, Sector 5, 050091 Bucureşti** (email: unbr@br.ro; site: www.unbr.ro). Aceasta este unica instituţie, precizează Ministerul, indicată de România ca fiind autoritatea competentă în materie prin sistemul de cooperare între autorităţile Statelor membre ale Uniunii Europene, denumit IMI (Internal Market Information System).

Aşa cum se vede, denumirea este aproape identică cu cea a cd. U.N.B.R – "Structura Bota" – în cadrul căreia s-a adoptat lunile trecute practica de a elibera titluri de avocat în vederea stabilirii în Italia – care se diferenţiază de prima doar din punct de vedere al sediului, care nu se află la Palatul Justiţiei din Bucureşti, ci în Str. Academiei, nr. 4-6, tot la Bucureşti.

În conformitate cu art. 35, alin. 1, lit. f) din Legea nr. 247/12, care încredinţează acestui Consiliu naţional sarcina de a promova activitatea de coordonare şi de orientare a Consiliilor Ordinului "cu scopul de a alinia condiţiile de exercitare a profesiei şi de acces la aceasta", şi respectând autonomia Ordinelor în ceea ce priveşte evidenţa Barourilor, se invită prin prezenta Ordinele teritoriale ale Barourilor să actualizeze practicile administrative în curs cu indicaţiile furnizate de Minister.

Aşa cum rezultă din numeroasele semnalări sosite la Consiliul naţional al Barourilor ca răspuns la Circulara nr. 10-C-2013, înscrierile avocaţilor stabiliţi care provin din România încep de fapt să capete o proporţie semnificativă.

Este aşadar absolut necesar – aşa cum este indicat în nota Ministerului – ca Ordinele teritoriale să respingă cererile de înscriere în Secţiunea specială ale Avocaţilor stabiliţi formulate de subiecţi care au obţinut titlu de la instituţii diferite de cea competentă de ordinul român. În acelaşi mod, este necesar ca, în momentul revizuirii Registrelor, să fie şterşi subiecţii înscrişi pe baza titlului eliberat de instituţiile care nu sunt competente în conformitate cu legea română.

Distinse salutări

Preşedintele

Av. Prof. Guido Alpa

Anexe

N.20-C-2013: Înscrierea în secţiunea specială a Baroului Avocaţilor proveniențţi din Romania (175.55 Kb)
Anexă la circulara N.20-C-2013: nota Ministerului Justiţiei (2697.09 Kb)